

**BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE**

NACRT

**ZAKON
O OSTVARIVANJU SARADNJE BOSNE I HERCEGOVINE SA
ISELJENIŠTVOM**

Sarajevo, decembar 2009. godine

NACRT

Na osnovu člana IV 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na _____ sjednici Predstavničkog doma, održanoj _____, i na _____ sjednici Doma naroda, održanoj _____, usvojila je

ZAKON O OSTVARIVANJU SARADNJE BOSNE I HERCEGOVINE SA ISELJENIŠTVOM

POGLAVLJE I OPŠTE ODREDBE

Član 1.

(Predmet zakona)

Ovom zakonom uređuju se osnovna načela saradnje sa iseljeništvom iz Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: iseljeništvo), nosioci saradnje i međusobni odnosi koje imaju institucije u Bosni i Hercegovini u oblasti iseljeništva, kao i osnovne oblasti saradnje sa iseljeništvom.

Član 2.

(Definicije)

U smislu ovog zakona:

- (1) „Iseljenici“ su osobe koje žive izvan Bosne i Hercegovine i imaju državljanstvo Bosne i Hercegovine; osobe sa dvojnim državljanstvom, odnosno, osobe koje su stekle državljanstvo druge države a da se pri tome nisu odrekle državljanstva Bosne i Hercegovine; osobe koje vode porijeklo iz Bosne i Hercegovine i žive izvan njenih granica a nemaju državljanstvo Bosne i Hercegovine.
- (2) „Matična država“ označava državu Bosnu i Hercegovinu
- (3) „Država prijema“ označava državu u kojoj živi iseljenik.

POGLAVLJE II OSNOVNA NAČELA

Član 3.

(Međunarodni dokumenti)

(1) Bosna i Hercegovina, kao potpisnica Evropske povelje o regionalnim ili manjinskim jezicima, prati njeno poštovanje i provođenje u drugim državama potpisnicama u kojima žive iseljenici iz Bosne i Hercegovine.

(2) Bosna i Hercegovina ostvaruje regionalnu i međunarodnu saradnju sa državama u kojima žive iseljenici iz Bosne i Hercegovine.

Član 4.

(Međunarodni sporazumi)

Bosna i Hercegovina prati stanje u oblasti iseljništva i poduzima aktivnosti za zaključivanje bilateralnih i multilateralnih međunarodnih sporazuma u svim oblastima u kojima za Bosnu i Hercegovinu i za iseljništvo postoji interes.

Član 5.

(Odnos Bosne i Hercegovine prema iseljništvu)

(1) Bosna i Hercegovina je matična država svih njenih naroda i građana koji žive izvan njenih granica.

(2) Briga za iseljenike je obavezan dio vanjske i unutrašnje politike Bosne i Hercegovine.

Član 6.

(Prava iseljenika)

Iseljenici imaju pravo da se vrate u Bosnu i Hercegovinu, pravo da budu uključeni u društveni i privredni život u Bosni Hercegovini, pravo na pomoć Bosne i Hercegovine u očuvanju kulturnog i nacionalnog identiteta, kao i sva druga prava u skladu sa važećim propisima u Bosni Hercegovini.

Član 7.

(Očuvanje jezika i kulture u iseljništvu)

Bosna i Hercegovina se stara o očuvaju jezika i kulture konstitutivnih naroda Bosne i Hercegovine koji žive izvan matične države.

Član 8.

(Uključivanje iseljeničtva u društveni i privredni život u Bosni i Hercegovini)

Bosna i Hercegovina omogućava i podstiče uključivanje iseljenika iz Bosne i Hercegovine u društveni i privredni život u Bosni i Hercegovini kroz saradnju u oblasti kulture, obrazovanja i očuvanja jezika, nauke, tehnologije i visokog obrazovanja, sporta, privrede i informisanja.

POGLAVLJE III NOSIOCI SARADNJE U OBLASTI ISELJENIŠTVA

Član 9.

(Nosioi saradnje)

(1) Glavni nosioi saradnje u oblasti odnosa sa iseljeničtvom su:

- a) Predsjedništvo Bosne i Hercegovine
- b) Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine
- c) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine
- d) Ministarstva i drugi organi uprave u skladu sa ovlaštenjima utvrđenim zakonima i podzakonskim aktima
- e) Stalni komitet za koordinaciju saradnje sa iseljeničtvom

(2) Saradnju sa iseljeničtvom obavljaju i druge institucije različitih nivoa vlasti, ustanove i organizacije civilnog društva u Bosni i Hercegovini u okviru svojih nadležnosti.

Član 10.

(Stalni komitet za koordinaciju saradnje sa iseljeničtvom)

(1) Ovim zakonom osniva se Stalni komitet za koordinaciju saradnje sa iseljeničtvom (u daljem tekstu: Stalni komitet), kao posebno radno tijelo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine.

(2) U sastav Stalnog komiteta imenuju se:

- a) dva predstavnika Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice
- b) jedan predstavnik Ministarstvo vanjskih poslova
- c) jedan predstavnik Ministarstva civilnih poslova
- d) jedan predstavnik Vlade Republike Srpske
- e) jedan predstavnik Vlade Federacije Bosne i Hercegovine
- f) jedan predstavnik Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

(3) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice objedinjuje prijedloge članova Stalnog komiteta iz institucija iz stava (2) ovog člana i upućuje ih Vijeću ministara Bosne i Hercegovine na imenovanje.

Član 11. **(Nadležnost Stalnog komiteta)**

(1) Stalni komitet nadležan je za:

- a) koordinaciju aktivnosti između institucija u Bosni i Hercegovini po pitanju iseljništva
- b) koordinaciju aktivnosti Bosne i Hercegovine sa iseljništvom u oblasti naučne, obrazovne, kulturne, sportske, informativne, privredne i druge saradnje
- c) analizu i ocjenu stanja iz oblasti iseljništva
- d) predlaganje mjera za unapređenje saradnje Bosne i Hercegovine sa iseljništvom
- e) pokretanje inicijativa za rješavanje pitanja od značaja za iseljništvo
- f) evaluaciju projekata i inicijativa, primljenih putem Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice, i davanje preporuka nadležnim institucijama i drugim organizacijama u cilju podrške njihove implementacije
- g) praćenje akcionih planova strategija
- h) druge aktivnosti od značaja za unapređenje saradnje Bosne i Hercegovine i iseljništva.

(2) Iseljništvo, institucije i organizacije u Bosni i Hercegovini mogu pokretati inicijative i projekte saradnje putem Stalnog komiteta. U razmatranju inicijativa i projekata Stalni komitet konsultuje iseljništvo.

(3) Stalni komitet redovno jednom godišnje podnosi izvještaj o svom radu Vijeću ministara Bosne i Hercegovine.

Član 12. **(Način rada i odlučivanja)**

(1) Poslovníkom o radu utvrdiće se djelokrug, način rada i odlučivanja Stalnog komiteta.

(2) Stalni komitet može na svoje sjednice, u zavisnosti od teme koje razmatra, pozvati predstavnike Parlamentarne skupštine, drugih institucija Bosne i Hercegovine kao i udruženja iseljenika.

Član 13.
(Finansiranje rada)

Finansijska sredstva potrebna za rad Stalnog komiteta obezbjeđuju se u budžetu Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice.

Član 14.
(Tehnička i administrativna podrška)

Sektor za iseljništvo Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice pruža tehničku i administrativnu podršku za rad i funkcionisanje Stalnog komiteta

Član 15.
(Međusobna saradnja i izvještavanje)

(1) Nadležni organi međusobno saraduju u obavljanju poslova u oblasti odnosa Bosne i Hercegovine i iseljništva. Saradnja se ostvaruje međusobnim izvještavanjem i koordinacijom aktivnosti.

(2) Institucije Bosne i Hercegovine, Entiteti, Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine, lokalne zajednice, javne ustanove, organizacije civilnog društva i drugi mogu o svojim inicijativama i aktivnostima sa iseljništvom, obavještavati Predsjedništvo i Vijeće ministara Bosne i Hercegovine preko Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice.

POGLAVLJE IV
OSNOVNE OBLASTI SARADNJE SA ISELJNIŠTVOM

Član 16.
(Ciljevi saradnje sa iseljništvom)

Bosna i Hercegovina preko nadležnih institucija razvija saradnju sa iseljništvom u cilju očuvanja kulturnog i nacionalnog identiteta bosanskohercegovačkih naroda, uspostavljanja i jačanja veza matične države sa iseljništvom i uključivanja iseljništva u društveni i privredni život Bosne i Hercegovine.

Član 17.
(Osnovi ostvarivanja saradnje sa iseljništvom)

Bosna i Hercegovina saradnju sa iseljništvom zasniva na važećem zakonodavstvu, kao i svim dokumentima koji se na bilo koji način odnose na iseljništvo, naročito strateškim dokumentima u oblasti razvoja, smanjenja siromaštva, migracije, kulture, nauke, obrazovanja, sporta, informisanja, privrede i evropskih integracija u Bosni i Hercegovini.

Član 18
(Način ostvarivanja saradnje)

(1) Institucije Bosne i Hercegovine različitih nivoa vlasti u okviru svojih nadležnosti razvijaju projekte saradnje sa iseljeništvom u cilju ostvarivanja saradnje iz člana 17. ovog zakona.

(2) Institucije Bosne i Hercegovine saraduju sa udruženjima koja okupljaju iseljenike iz Bosne i Hercegovine, kao i sa pojedincima iz iseljništva iz Bosne i Hercegovine.

(3) Pomoć institucijama iz Bosne i Hercegovine i iseljeništvu u ostvarivanju saradnje pružaju diplomatsko – konzularna predstavništva Bosne i Hercegovine.

Član 19.
(Saradnja u oblasti kulture)

Bosna i Hercegovina podstiče i jača sve vidove saradnje u oblasti kulture sa organizacijama i pojedincima u iseljeništvu kroz različite oblike manifestacija, prezentacija i promocije kulturne baštine i aktivnosti na poboljšanju ugleda Bosne i Hercegovine u inostranstvu.

Član 20.
(Saradnja u oblasti obrazovanja i očuvanja jezika)

Bosna i Hercegovina podržava sve oblike obrazovno-vaspitnog rada u iseljeništvu i obezbjeđuje očuvanje i učenje maternjih jezika u iseljeništvu kroz organizovanje dopunske nastave, obezbjeđenje udžbenika i lektire, kao i stvaranje uslova za učenje maternjih jezika u Bosni i Hercegovini kroz organizaciju ljetnih škola maternjeg jezika, razmjenu studenata, seminare nastavnika i slične aktivnosti.

Član 21.
(Saradnja u oblasti nauke, tehnologije i visokog obrazovanja)

Bosna i Hercegovina podstiče saradnju sa iseljeništvom u oblasti nauke, tehnologije i visokog obrazovanja kroz umrežavanje iseljništva i Bosne i Hercegovine na polju nauke, razvoja novih tehnologija, uključivanja akademskog iseljništva u naučno-istraživačke projekte u Bosni i Hercegovini, obrazovne programe javnih visokoškolskih ustanova i slične aktivnosti.

Član 22.
(Saradnja u oblasti sporta)

Bosna i Hercegovina podstiče saradnju sa iseljeništvom u oblasti sporta kroz organizaciju zajedničkih sportskih manifestacija, seminara za sportske radnike, pomoć pri organizovanju većih sportskih manifestacija i slične aktivnosti.

Član 23.
(Saradnja u oblasti privrede)

Privredna saradnja je jedan od prioriteta Bosne i Hercegovine u oblasti saradnje sa iseljeništvom. Institucije u Bosni i Hercegovini dužne su raditi na poboljšanju uslova za privlačenje štednje i novčanih doznaka iseljeništva, osnivanje novih malih i srednjih preduzeća povratnika iz iseljeništva, otvaranje posebnih programa za poduzetnike iz iseljeništva, aktiviranje investicionog potencijala i resursa iseljeništva i drugim vidovima privredne saradnje.

Član 24.
(Saradnja u oblasti informisanja)

(1) Bosna i Hercegovina radi na unapređenju informisanja iseljeništva o događajima u Bosni i Hercegovini i pitanjima od značaja za iseljeništvo, kao i na informisanju javnosti u Bosni i Hercegovini o iseljeništvu.

(2) Ova saradnja se ostvaruje putem elektronskih medija (televizijski i radio prenosi i drugi audio-vizuelni materijal na meternjim jezicima, web portali), distribucije publikacija koje sadrže informacije od značaja za iseljenistvo i putem prikupljanja informacija o iseljeništvu.

(3) Institucije svih nivoa vlasti, putem sredstava javnog informisanja, obavještavaju o aktivnostima koje poduzimaju u oblasti iseljeništva.

Član 25.
(Donošenje Strategije saradnje sa iseljeništvom)

(1) U svrhu razvijanja i unapređenja saradnje sa iseljeništvom u svim oblastima, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na prijedlog Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice donosi Strategiju saradnje sa iseljeništvom.

(2) Na osnovu analize stanja u oblasti odnosa Bosne i Hercegovine i iseljeništva, Strategijom će se definisati mjere koje treba poduzeti da bi se ti odnosi razvili i unaprijedili, kao i modeli saradanje između Bosne i Hercegovine i iseljeništva u svim

oblastima u cilju uključivanja iseljništva u društveni i privredni razvoj u Bosni i Hercegovini i efikasnijeg korištenja različitih resursa iseljništva.

POGLAVLJE V PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 26.

(Finansijska sredstva za provođenje zakona)

Finansijska sredstva za provođenje ovog zakona obezbjeđuju se u budžetima u skladu sa dinamikom utvrđenom u Strategiji i posebnim programom saradnje koji sačinjava svaki budžetski korisnik.

Član 27.

(Rok za osnivanje Stalnog komiteta)

Stalni komitet se osniva najkasnije u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 28.

(Rok za izradu Strategije)

Strategiju iz člana 25. ovog zakona, na prijedlog Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice, donosi Vijeće ministara Bosne i Hercegovine u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 29.

(Stupanje na snagu)

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenom glasniku Bosne i Hercegovine“.

PS BiH broj _____ /10
_____ 2010.godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Predstavničkog doma
Parlamentarne skupštine BiH

Predsjedavajući
Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH
